



65 mm-es, kijelzős Wi-Fi okulárkamera

Cikkszám: 15068

HU Használati útmutató



Ezt a Használati Útmutatót a Leitz-Hungaria Kft. fordította.

HU

Látogasson el weboldalunkra az alábbi QR-kód vagy webes hivatkozás segítségével, ahol további információkat talál a termékről, illetve az útmutató elérhető fordításairól.



www.bresser.de/P15068



JÓTÁLLÁS

[www.bresser.de/
warranty_terms](http://www.bresser.de/warranty_terms)

ÚJRAHASZNOSÍTÁS (TRIMAN/FRANCIAORSZÁG)



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Ezt a Használati Útmutatót a Leitz-Hungaria Kft. fordította.

HU HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

Ezt a Használati Útmutatót a Leitz-Hungaria Kft. fordította.

A jelen használati útmutatóról



Használat előtt figyelmesen olvassa el a biztonsági utasításokat és a használati útmutatót. Őrizze meg ezt az útmutatót későbbi használatra.

A készülék értékesítésekor vagy más személynek történő továbbadásakor a használati útmutatót át kell adni a termék új tulajdonosának/felhasználójának.



Általános figyelmeztetés

- **Fulladásveszély!** – A csomagolóanyagokat, például a műanyag zacskókat és gumiszalagokat tartsa gyermekektől távol, mivel ezek fulladásveszélyt jelentenek. Ez a termék olyan apró alkatrészeket tartalmaz, amelyeket a gyermekek lenyelhetnek!
- A kifolyó elemsav vegyi égési sérüléseket okozhat. Kerülje az elemsav bőrrel, szemmel és nyálkahártyával való érintkezését. Érintkezés esetén az érintett területet azonnal öblítse le bő vízzel, és forduljon orvoshoz.

- **Áramütés veszélye!** – A táp- és csatlakozókábeleket, hosszabbítókat és adaptereket soha ne törje meg, ne szorítsa össze és ne húzza. Óvja a kábeleket az éles peremek okozta sérülésektől és a hőhatástól. Használat előtt ellenőrizze a készüléket, a kábeleket és a csatlakozókat, hogy nem sérültek-e. Soha ne használjon sérült készüléket, illetve olyan készüléket, amelynek tápkábele sérült. A sérült alkatrészeket haladéktalanul cseréltesse ki hivatalos szervizben.
- **Anyagi kár veszélye!** – Ne szerelje szét az eszközt. Meghibásodás esetén forduljon a kereskedőhöz. A kereskedő felveszi a kapcsolatot a szervizközponttal, és szükség esetén beküldheti az eszközt javításra.
- Ne tegye ki a készüléket magas hőmérsékletnek. Ne zárja rövidre a készüléket, és ne dobja tűzbe! A túlzott hőhatás vagy a nem megfelelő kezelés rövidzárlatot, tüzet vagy robbanást okozhat!
- Ne szakítsa meg a számítógéppel fennálló adatkapcsolatot, amíg az összes adat átvitele be nem fejeződött. Ez adatvesztéshez vezethet, amelyért a gyártó nem vállal felelősséget.

Bevezetés

Bemutatjuk többfunkciós optikai Wi-Fi okulárkameránkat! A szabványos monokulárokkal, binokulárokkal és csillagászati teleszkópokkal egyaránt kompatibilis, sokoldalú készülék ezeket nagy teljesítményű Wi-Fi okulárkamerává alakítja. Készítsen látványos videókat és fényképeket nagy távolságból, és mentse azokat közvetlenül a digitális kamerában. A Full HD felbontásnak köszönhetően nagy távolságból is tiszta, részletgazdag felvételeket készíthet. Ideális számos tevékenységhez, például vadászathoz, horgászathoz, madármegfigyeléshez, hegymászáshoz, szabadtéri kalandokhoz, felfedezéshez, sőt akár koncertekhez is. Tökéletes társ minden kalandhoz!

Köszönjük, hogy termékünket választotta. A megfelelő felszerelés és az optimális használat érdekében figyelmesen olvassa el a használati útmutatót.

A csomag tartalma

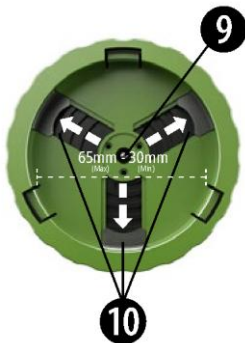
Okulárkamera, USB-C-kábel, 32 GB-os microSD-memóriakártya, használati útmutató

Termékleírás



- 1. Kijelző
- 2. Objektívgyűrű
- 3. LED-es jelzőfény

- 4. Wi-Fi gomb
- 5. Be-/kikapcsoló gomb
- 6. Rögzítési szorítóerő
állítógyűrűje
(elforgatható)



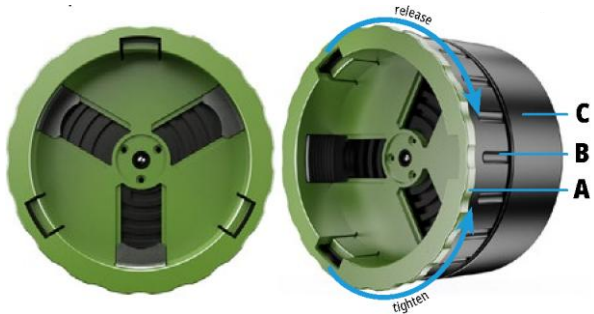
- 7. USB-C töltőcsatlakozó
- 8. microSD-kártyafoglalat**
- R. visszaállító gomb nyílása

- 9. Kameraobjektív
- 10. 3 állítható
rögzítőkapocs az
okulárhoz való
rögzítéshez

**32 GB-os microSD-memóriakártya mellékelve

Az okulárkamera felszerelése

A kamera kialakítása lehetővé teszi az egyszerű felszerelést binokulárokra, teleszkópokra és más optikai eszközökre. Három fő részből áll:



- A. Objektívgyűrű (elülső rész)
- B. Középső házrész (a rögzítőkapcsok állítására és a felszereléshez)
- C. Kijelzőegység (a kép megtekintéséhez és a kamera szögének beállításához)

A kamera felszereléséhez kövesse az alábbi egyszerű lépéseket:

1. lépés: Az objektívgyűrű rögzítése

1. Fogja meg stabilan az objektívgyűrűt, és igazítsa a binokulár

- vagy a teleszkóp okulárjához.
2. Finoman nyomja az objektívgyűrűt az okulárhoz, hogy megfelelően és stabilan illeszkedjen.

2. lépés: A kamera rögzítése

1. Az objektívgyűrűt stabilan tartva forgassa el a kamera középső házrészét az óramutató járásával megegyező irányba.
2. A középső házrész elforgatásával a rögzítőkapcsok megszorulnak, és a kamerát az okulárhoz rögzítik.
3. Győződjön meg arról, hogy a kamera stabilan rögzül, és nem mozog.

3. lépés: A kijelző beállítása

1. Miután a kamerát stabilan rögzítette, állítsa a kijelzőegységet a kívánt betekintési szögbe.
2. Forgassa el a kijelzőegységet addig, amíg a kamera képe tisztán és kényelmesen látható nem lesz.

A kamera felszerelése ezzel befejeződött, és a készülék használatra kész.

Örökítse meg megfigyeléseit, és tekintse meg egyszerűen a felvételeket!

Tippek a legjobb eredmény eléréséhez

- A rögzítőkapcsok megszorítása előtt győződjön meg arról, hogy az objektívgyűrű megfelelően illeszkedik az okulárhoz.
- Ne húzza túl a rögzítőkapcsokat, mert ezzel károsíthatja az optikai

eszközt vagy a kamerát.

- Használat közben a kényelmes megtekintés érdekében állítsa be megfelelően a kijelző betekintési szögét.

Memóriakártya

A készülék használata előtt helyezze be a memóriakártyát. Ügyeljen arra, hogy a memóriakártyát a kivágás megfelelő irányba állításával helyezze be a készülékbe. A kijelző felől nézve a kártya kivágása a bal oldalon legyen (az érintkezőknek láthatónak kell lenniük). Ezután nyomja be a memóriakártyát, amíg a helyére nem kattan.

FONTOS!

Az első használat előtt formázza meg a memóriakártyát! A memóriakártyát FAT32 fájlrendszerre kell formázni!

Ehhez a memóriakártyát az Onreal alkalmazás segítségével közvetlenül a kamerában formázhatja meg. Alternatív megoldásként a memóriakártya Windows rendszerű számítógépen is hozzáférhető és formázható.

Kizárólag nagy sebességű TF-memóriakártyát használjon (Class 10 vagy magasabb sebességsztályút)!

1,47"-es kijelző



Az 1,47"-es kijelzőn az alábbi elemek jelennek meg:

D1: Wi-Fi be/ki

D2: Mikrofon be/ki

D3: Memóriakártya
behelyezve

D4: Idő

D5: Dátum

D6: Videofelvétel aktív

D7: Videofelvétel időtartama

A kamera be- és kikapcsolása

A kamera bekapcsolásához tartsa lenyomva a be-/kikapcsoló gombot körülbelül 3 másodpercig. A kék jelzőfény folyamatosan világít. A kamera használatra kész.

A kamera kikapcsolásához ismét tartsa lenyomva a be-/kikapcsoló gombot körülbelül 3 másodpercig. A kék jelzőfény kialszik. A kamera kikapcsol.

A Wi-Fi be- és kikapcsolása

A kamera bekapcsolása után tartsa lenyomva a Wi-Fi gombot körülbelül 2 másodpercig a Wi-Fi bekapcsolásához.

A Wi-Fi bekapcsolását követően a zöld jelzőfény folyamatosan világít, jelezve, hogy a készülék készen áll a mobiltelefonhoz való csatlakozásra.

A Wi-Fi kikapcsolásához ismét tartsa lenyomva a Wi-Fi gombot körülbelül 2 másodpercig. A zöld jelzőfény kialszik. A Wi-Fi-kapcsolat ezzel kikapcsol.

Videó- és fényképfelvételek készítése alkalmazásvezérlés nélkül – FONTOS!

Győződjön meg arról, hogy megfelelő microSD-memóriakártya van behelyezve!

Videofelvétel: A videofelvétel elindításához nyomja meg röviden a be-/kikapcsoló gombot. A kék jelzőfény villog.

A felvétel leállításához nyomja meg ismét röviden a gombot. A kék jelzőfény ezután folyamatosan világít.

Fényképfelvétel: Fénykép készítéséhez nyomja meg röviden a Wi-Fi gombot. A zöld jelzőfény felvillan.

RESET

Helyezzen egy vékony, hegyes tárgyat (pl. kiegyenesített gémkapcsot) a visszaállító nyílásba, majd tartsa lenyomva a nyílásban található rejtett gombot körülbelül 2 másodpercig. Rendszerlefagyás esetén ezzel kikényszeríthető a készülék kikapcsolása. A készülék azonnali kikapcsolásához nyomja meg röviden a gombot.

Alkalmazás letöltése



Töltse le az „Onreal” alkalmazást mobiltelefonjára az iOS® vagy Android™ alkalmazás-áruházból (vagy olvassa be a csomagoláson vagy a használati útmutató borítóján található QR-kódot az alábbi ábrán látható módon).

A telepítés befejezése után nyissa meg az alkalmazást, majd Wi-Fi-n keresztül csatlakozzon a kamerához.

Wi-Fi neve: BRESSER HD CAM

Wi-Fi-kapcsolat létrehozása és a készülék hozzáadása:

Kövesse az alábbi lépéseket:

1. Töltse le az „Onreal” alkalmazást az alkalmazás-áruházból.
2. Nyissa meg mobiltelefonján a rendszerbeállítások Wi-Fi menüjét.
3. Keresse meg a „BRESSER HD CAM” nevű helyi Wi-Fi hozzáférési pontot, majd válassza ki a közvetlen csatlakozáshoz; jelszó megadása nem szükséges.
4. Nyissa meg az „Onreal” alkalmazást.
5. A készülék hozzáadásához kövesse az alkalmazásban megjelenő utasításokat.

Megjegyzés: Előfordulhat, hogy az alkalmazás nem tölthető le az alkalmazás-áruházból, ha az okostelefon a kamera Wi-Fi-hálózatához csatlakozik.

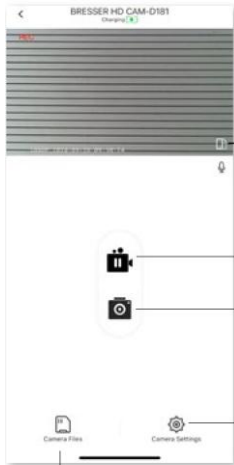
A készülék sikeres hozzáadása után:

- Az alkalmazásban elvégezheti a beállításokat és vezérelheti a kamerát.
- Az alkalmazásban megtekintheti a készülékkel készített fényképeket, valamint lejátszhatja a videókat.

Az okulárkamera töltése

Kikapcsolt állapotban az okulárkamera USB/DC-kábel csatlakoztatásával tölthető. A piros jelzőfény világítani kezd, jelezve, hogy a töltés megkezdődött. A töltés befejezésekor a piros jelzőfény kialszik. Az okulárkamera USB/DC-kábelen keresztül vagy külső akkumulátorról használat közben is tölthető.

Az alkalmazás funkcióinak ismertetése



Teljes képernyő: A videó átváltása teljes képernyős megjelenítésre.



Felvétel: A felvétel elindítása / leállítása.



Fénykép: Fénykép készítése és mentése.



A kamera beállításai: Beállíthatja többek között a videofelbontást, a hangrögzítés be-/kikapcsolását és az ismétlődő felvétel időtartamát.



Camera Files



Camera Settings



Camera Settle



Camera Files

Kamerafájlok: A videók és fényképek letöltés nélkül is megtekinthetők, illetve lejátszhatók, továbbá itt kezelheti a fényképeket és videókat.

Ezt a Használati Útmutatót a Leitz-Hungaria Kft. fordította.



Kamerafájlok:

Letöltés: Az aktuális fénykép vagy videó mentése az alkalmazás albumába, így az később a készülékhez való csatlakozás nélkül is megtekinthető.

Pillanatkép videóból: Pillanatkép készítése az éppen lejátszott videó aktuális képkockájáról, majd mentése fényképként.

Törlés: Az aktuális fénykép vagy videó törlése.

Videók lejátszása:

Miután letöltötte a videót a Kamerafájlok menüből, a letöltött fényképeket és videókat az Onreal alkalmazás Album részében találja, ahol szerkesztheti és megoszthatja azokat.

Fájlok szerkesztése: A fényképek vághatók és szűrőkkel szerkeszthetők; a videók vághatók, és zene adható hozzájuk. A videó letöltése után különböző lejátszási sebességek közül választhat, például 1 képkocka/másodperces vagy 4x-es sebességet.

Többféle lejátszási sebesség: Videó lejátszásakor különböző lejátszási sebességek közül választhat, például 1 képkocka/másodperces vagy 2x-es sebességet stb.





A kamera beállításai:

Hangrögzítés

Videófelbontás

Ismétlődő felvétel időtartama: 1/3/5 perc.

Képelforgatás: A videó 180°-os elforgatása támogatott.

Expozíciókompenzáció: A kép fényerejének beállítása. Az alapértelmezett érték „0”. „-3” (sötétebb) és „+3” (világosabb) közötti érték választható.

A kijelző automatikus kikapcsolásának ideje:

Az alapértelmezett érték 3 perc.

Csatlakoztatás számítógéphez:

Miután csatlakoztatta az USB-kábelt a számítógéphez, várjon néhány másodpercet, majd nyomja meg kétszer a Wi-Fi gombot. Ezzel a készülék USB módba lép, és automatikusan csatlakozik a számítógéphez.

FONTOS MEGJEGYZÉS!

A számítógéphez való csatlakoztatáshoz kizárólag a mellékelt USB-C-kábelt használja! Nem megfelelő kábel használata károsíthatja a kamerát; az ebből eredő károkért a gyártó nem vállal felelősséget.



Műszaki adatok

Érzékelő:	2 MP-es színes CMOS-képezékelő
Felbontás:	1920 × 1080 pixel (Full HD)
Videóformátum:	MP4
Az objektív vízszintes látószöge:	5°
Kijelző:	1,47" (3,7 cm)
Videófájl hossza:	1/3/5 perc
Wi-Fi közvetlen kapcsolat:	támogatott
Memóriakártya:	microSD, legfeljebb 128 GB
Tápegység	beépített 3,7 V/800 mAh-s Li-ion akkumulátor
Felvételi idő (bekapcsolt Wi-Fi mellett)	130 perc
Nyelv	Valamennyi nyelv esetén támogatott a fényképszinkronizálás
Működési frekvencia	2,4 GHz
Wi-Fi hatótávolság	10 m akadálymentes környezetben
Kisugárzott kimenő teljesítmény	17 dBm ± 2 dBm

Tisztítási tudnivalók

- Kapcsolja ki a kamerát
- A lencsét kizárólag puha, szőszmentes kendővel, például mikroszálas kendővel tisztítsa. A lencsék megkarcolásának elkerülése érdekében tisztítás közben csak enyhe nyomást gyakoroljon a kendővel.
- A készülék külső felületének tisztításához kizárólag száraz törlőkendőt használjon. Az elektronika károsodásának elkerülése érdekében ne használjon semmilyen tisztítófolyadékot.



EK-megfelelőségi nyilatkozat

A Bresser GmbH ezúton kijelenti, hogy a 15068 cikkszámú rádióberendezés-típus megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

A CE-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege az alábbi internetcímen érhető el:

www.bresser.de/download/15068/CE/15068_CE.pdf

ÁRTALMATLANÍTÁS



A csomagolóanyagokat típusuknak megfelelően, például papírként vagy kartonként, szakszerűen ártalmatlanítsa. A megfelelő ártalmatlanítással kapcsolatos információkért forduljon a helyi hulladékkezelő szolgáltatóhoz vagy környezetvédelmi hatósághoz.



Az elektronikus készülékeket ne dobja a háztartási hulladékba!

Az Európai Parlament elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2012/19/EU irányelve, valamint annak német jogba való átültetése alapján a használt elektronikus eszközöket külön kell gyűjteni, és környezetbarát módon kell újrahasznosítani.



A lemerült használt elemeket a fogyasztónak elemgyűjtő helyen kell leadnia. A 2006. január 6. után gyártott készülékek és elemek ártalmatlanításáról a helyi hulladékkezelő szolgáltatónál vagy környezetvédelmi hatóságnál kaphat további tájékoztatást. Ártalmatlanítás előtt teljesen merítse le az akkumulátort.

Garancia és szerviz

A szokásos jótállási idő 2 év, és a vásárlás napján kezdődik. A díszdobozon feltüntetett meghosszabbított, önkéntes jótállási idő igénybevételéhez weboldalunkon történő regisztráció szükséges.

A teljes jótállási feltételeket, valamint a jótállási idő meghosszabbítására és szolgáltatásainkra vonatkozó információkat a www.bresser.de/warranty_terms oldalon tekintheti meg.

Védjegyek és jogi tudnivalók

Az iOS a Cisco védjegye vagy bejegyzett védjegye az Egyesült Államokban és más országokban, és használata licenc alapján történik.

Az Android a Google LLC védjegye.

Figyelem!

A terméket használata során ne tegye ki semmilyen elkerülhető kémiai, fizikai behatásnak, sokknak, amelyről sejthető vagy ismert, hogy a károsodását okozhatja. Rendszeresen tisztítsa meg, ha szükséges cserélje ki az elemet. Kerülje el, hogy a terméket karbantartás elmaradása vagy más mulasztás-jellegű hatás vagy kár érje.

Úgy a szállítás, tárolás, mint a használat során vigyázzon az eszközre. Óvja a rázkódástól, súrlódástól, ütődéstől, sugárzásoktól (pl. de nem kizárólag víz-, napsugárzás, elektromos, hő- vagy mágneses hatás). Ne engedje, hogy vegyi anyag vagy más behatás érje, mindig használja tiszta kézzel.

Amennyiben a termék optikai rendszerében szennyeződés jelenik meg, de a használat lehetséges, úgy annak megjelenése nem tekinthető meghibásodásnak, és a jelenség kiküszöbölését a Vásárló kérésére garancia időn belül ingyenes karbantartás keretében végezzük, melynek határideje meghaladhatja a 30 napot. Különösen igaz ez a nagy sokk-terhelésnek kitett outdoor eszközöknél.

Forgalmazó: Leitz-Hungaria Kft.
1071. Bp. Damjanich u. 11-15.
Email: kapcsolat@leitz-hungaria.hu
Tel.: +36 20 285 5555

Szerviz:

Hiba bejelentés: <https://www.leitz-hungaria.hu/szerviz>
Email: szerviz@leitz-hungaria.hu
Tel: +36 20 935 5555

Bresser GmbH
Gutenbergstraße 2
46414 Rhede · Németország
www.bresser.de

   @BresserEurope

Bresser UK Ltd.
Suite 3G, Eden House,
Enterprise Way
Edenbridge, Kent TN8 6HF
Nagy-Britannia



A tévedések és a műszaki változtatások jogát fenntartjuk.
Manual_15068_WiFi-Camera_de-en-fr-nl-es-it_BRESSER_v072025b

Ezt a Használati Útmutatót a Leitz-Hungaria Kft. fordította.